



陣綫報

油印版

第 119 期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25668. Permit No. 1058

3-4-1965

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出六版

每份售價 10c

粉碎馬來西亞打倒反动政權

馬來亞人民当前的斗争任务

英帝國主義者在美帝的支持下，勾結星馬反動集團強施 [馬來西亞] 以來，人民的平等、自由、民主基本權利已被剝奪殆盡。四邦人民的生活一天比一天痛苦，謀生之路逐漸斷絕，失業、半失業的陰影，籠罩着廣大勞苦群眾，更加上那苛捐雜稅，人民已被壓得透不過氣來了。英馬反動派更以大批軍隊佔領星馬北婆，殘酷地鎮壓人民的反殖愛國斗争，還強迫我們的大好青年去為帝國主義當炮灰。其中，新加坡人民所蒙受的災難和迫害，是很大的。這一切，証明了 [大馬] 是違反人民願望的新殖民主義產物，也說明了星洲人民反大馬的完全正確。

面對這一切災難，新加坡人民要怎樣做呢？徬徨失措、聽天由命和乞求反動派回心轉意來解決當前的困難嗎？還是加強團結，依靠自己的力量，將反大馬的斗争貫徹到底？

顯然地，帝國主義者及反動政權是不會改變他們剝削人民和奴役人民的本質的，他們企圖永遠斷在人民頭上，讓人民牛馬似地為他們這一小撮豐衣足食的統治者製造財富。因此，殖民統治者及反動政權是與人民永遠對立的，歷史早已証明了他們是一切罪惡的根源。事實上，他們已不顧一切，加緊擴軍備戰來維持 [馬來西亞] 及其政權。在國內宣佈實施緊急狀態，加緊扼殺民主、剝奪人民的言論、出版、集會、旅行、罷工等基本權利，大批逮捕反殖愛國戰士，連續不斷地摧殘反對黨。聯盟政權施行軍事獨裁已是再明顯不過的事了。而做為英殖民主義傀儡的行動黨，除了替英帝及大馬辯護外，更企圖以投機欺騙來模糊人民的視線和與聯盟相爭政治資本。因此，幻想以口頭的“說服”使帝國主義者及反動政權回心轉意而放棄“大馬”及其政權，將是錯誤的，而且給人民帶來無可彌補的損失。

解決當前痛苦的唯一途徑，就是動員群眾，開展斗争，粉碎 [馬來西亞]，打倒反動政權。這是北婆人民的斗争任务，更是全星人民

前的斗争任务。必須指出，要瓦解 [馬來西亞]，就必須趕走帝國主義者和打倒反動政權，不推翻殖民主義者及反動派，就無法根本解除人民的痛苦，也不能根本瓦解 [馬來西亞]。只有粉碎了 [馬來西亞]，打倒英馬反動集團，北婆人民才有可能獲得自決，而一個真正獨立、民主和社會主義的馬來亞也才有可能實現。

粉碎 [馬來西亞] 和打倒反動政權，是一場艱巨的斗争。要完成這一項斗争任务，首先就必須對整個局勢和斗争前景有一個正確的看法。[看法決定作法]，只有樹立正確的斗争思想，才有可能更好地推進工作。

由於目前反動政權採取瘋狂的鎮壓手段，左翼的精明領袖和優秀幹部不斷遭受逮捕，組織和團體相繼被破壞，反動派公然堵塞憲制途徑，因此，一部份人就有可能產生了悲觀和消極保守的思想，而不敢在時機成熟時進行必要的斗争。顯然地，我們不應單純從目前新加坡憲制斗争困難推展的現象，來推斷整個粉碎大馬的斗争前途。

今天，國內國外的局勢，對粉碎 [大馬] 的斗争是很有利的。在國內，人民覺悟不斷提高，[馬來西亞] 新殖民主義本質已被揭穿，北婆人民的斗争正轟轟烈烈地開展，人民爭取民主自由權利、不滿反動派的情緒正在日益高漲，反動派

的改良欺騙已無法很好地進行，右派的矛盾在人民的壓力下正日趨惡化，反動政權在國內所處的地位，已比過去更不穩了。而在國外，亞、非、拉丁美洲人民的反帝反殖斗争浪潮正不斷高漲，尤其是在東南亞，人民的反美反英斗争已經發展成為世界反帝斗争的焦點。今天，粉碎 [馬來西亞] 已經成了亞非人民的一項共同斗争了。因此，總的說來，今天的局勢已比過去成熟，英馬反動派已陷於過去從未有過的孤立狀態。這一切，正說明整個反大馬的斗争全局是非常有利於我們的。因此，星馬人民，必須對 [粉碎大馬] 的斗争抱有樂觀的態度，而積極準備開展各種形式的群眾斗争，來配合全局及東南亞的高潮斗争，加速粉碎大馬斗争的發展。

必須指出，星馬反動集團是受英美帝國主義者支撐的，而其統治是建立在四邦的基礎上，因此，必須聯合各邦人民，組成廣泛的反殖反大馬戰綫，鞏固工農聯盟，團結一切可以團結的力量，才有可能徹底粉碎大馬和打倒反動派。在這場斗争中，北婆人民的斗争及馬來亞人民的斗争互相配合和支援，而作為反大馬斗争局部的新加坡，必須從屬於全星斗争，也必須積極發揮局部的作用。因此，星洲人民必須重視具體的斗争問題，通過民生、經濟、文化教育、民主權利等大大小小的斗争，結合粉碎大馬的總政治斗争，匯成一股不可抗拒的洪流，推倒反動派。具有光輝戰鬥歷史、敢於斗争而又善於斗争的新加坡人民，必定能在求溫飽、求自由解放的斗争中，發揮其偉大的作用。

全星人民緊緊團結起來，粉碎 [馬來西亞]！打倒帝國主義者及反動集團！

黨主席毒塔斯社記者

談「馬來西亞問題」

三月十九日（星期五）下午二點半，黨主席在總部接見了受邀來“馬來西亞”訪問的蘇聯塔斯社常駐曼谷通訊記者西比利林，並答覆他所提問的一系列有關“馬來西亞”、東南亞、古巴的問題。以下是主席答問的摘要：

李：史先生，你會說華語嗎？

史：一點點，馬馬虎虎，不很好。我會駐北京五年。

李：史先生剛到新加坡嗎？

史：剛從砂、沙回來，今晚要趕到吉隆坡。

李：奧，是的，今早在報上讀到你在砂、沙訪問的新聞。

史：李醫生，貴黨的基本目標是什麼？

李：社陣的長遠基本目標是爭取一個獨立、民主、社會主義的馬來亞。

史：為什麼貴黨要反對馬來西亞？

李：因為“馬來西亞”是一項新殖民主義陰謀，是要挫折本地區人民的爭取自由的鬥爭。今天，事實已証明了“馬來西亞”是西方國家侵略新興國家的跳板，同時也配合美帝國主義統治世界的陰謀。

史：“馬來西亞”是人民自願加入的？這裡不是有一個大選嗎？

李：我想，你聽錯了故事！那次的所謂大選，是在恐嚇及驚慌的氣氛下舉行的。選舉之前，政治領袖和人民心目中的候選人全部被逮捕。人民沒有出版，言論，集會，結社等自由。就以我們的英文黨報（ ）來說，政府也恐嚇印務館不准印刷；現在，我們只好自己油印。而砂、沙人民也如新加坡人民一樣遭到政府同樣無理的壓制。政府不允許人民有真正自由選舉的機會，在這種情況下，這種所謂選舉是不能真正反映人民的願望的。

史：他們說：[英軍駐紮在這裡是要保護你們，抵抗外來的侵略。]

李：一路來都是英殖民軍在鎮壓我們，也由於英殖民軍在這裡，我們未得到自由。英帝軍隊不是保護人民，而是保護它們在這里的錫、樹膠，石油等利益，是保護其三十四億馬來亞幣的投資。

史：所以，基本上是利潤問題？

李：是的。如果你以它們每年至少賺十至十五巴仙來算，那麼，

你就會明白它們每年拿掉我們多少錢。

史：但是，他們還是說，[英軍是保護你們。]

李：只要英軍佔據在這裡，就已違反了國家的主權和領土完整。我想應該向你說明我指的國家是馬來亞，即聯邦與新加坡。你願意讓外軍駐在蘇聯嗎？

史：（點頭微笑）

史：李醫生，你不害怕中國擴大在這地區的影響嗎？

李：中國的影響是不能避免的。不過，如果你的問題意味着擴張的意思的話，這是沒有根據的。事實和經驗告訴我們：人民只看到英帝國主義的軍隊在這裡鎮壓我們，及美帝國主義的第七艦隊在威脅我

們。我們要爭取自由，中國沒有威脅我們的自由，人民所看見的是中國支持民族解放鬥爭。鎮壓我們的是美英，所以，我們要反的也就是美英帝國主義。

史：你對蘇聯的看法怎樣？

李：看起來，蘇聯在目前政府的領導下，在東南亞的聲望已經掃地。

史：為什麼？

李：例如在越南問題上，蘇聯沒有很好的反對美帝國主義的侵略行動，沒有積極地支持越南人民的正義鬥爭，這已辜負了蘇聯應負被侵略人民所盡的義務，而允許美帝越來越猖狂。

史：貴黨和聯合邦的人民黨、勞工黨及砂拉越的人民聯合黨有什麼關係？

李：我們之間是非常友好，而且相互支援。

日本的對外投資活動

日本首相佐藤榮作最近訪問美國返回日本後表示，日本要通過「經濟和國際合作」來「穩定」亞洲國家的生活條件，並計劃增加對亞洲國家的技術「援助」，特別是貸款等等。這表明，日本亟謀在亞洲擴張經濟勢力。

近年來，日本財團的勢力在美國扶植下得到恢復和加強。它一方面從屬於美國，一方面又對外伸展勢力，加劇投資。從一九五〇年到一九五九年，日本對外的私人投資只有一億七千萬美元，但從一九六〇年到一九六二年的短短三年內，就增加到三億零四百萬美元。這兩年來，又有大幅度的增加。

近年來，日本企業掌握外國公司的股票，同外國企業合股經營公司而「取得證券」，在外國設立分行購買礦山等「海外直接經營事業」和「取得不動產」都在急劇增加，而控制力量比較薄弱的資本貸款，亦即「取得債權」的比重降低了。例如三菱電機公司一九六二年二月同印度比拉財團合辦的環球電器有限公司，三菱公司掌握了百分之十八點八的股票，同時通過簽訂連續式電子計算機的技術合作協定，取得了三萬一千五百萬美元，又把營業額的百分之二點五作為專利權費

，並且取得股票的股息，另外還輸出零件而大賺其錢。日本旭玻璃公司在同印度合辦的「印度旭玻璃公司」中，掌握百分之五十四的股票，除取得技術指導費三十七萬七千多美元之外，又取得了營業額的百分之一點五（一年約六十二萬五千五百美元）作為技術專利費，還以股票取得紅利。在巴西、阿根廷等中南美洲各國，以及台灣、泰國，日本財團取得股票一半以上的「合辦公司」也相當多。

日本資本向東南亞的滲透，首先以戰爭賠償的方式打先鋒，繼以日元貸款、延期付款出口等形式加強國家資本輸出。隨著佐藤政府的擴大輸出，今後日本資本輸出勢必越來越多。

但是，由於戰後亞洲的形勢已發生了巨大的變化，東南亞國家日益覺醒，因此，日本的經濟「南進」，已不像「大東亞共榮圈」時代那麼方便了。



蛋價慘跌，榜鵝農民欲哭無淚

陳亞灯

去年初，榜鵝區廣大農民，在「雞傷風」的瘋狂「劫掠」下，「雞欄」里空蕩蕩的，只剩幾滴雞屎，農民們負債累累，有苦難言，這是衆所周知的事實。

記得當時行動黨的何振春就在農民這種悲慘的遭遇下，眼睛朝天地在「惹蘭加由」的「蛋和雞展覽會」開幕禮中車了幾響大炮，說什麼原產局的「注射」有力，「農民們可以高枕無憂，沒有雞瘟發生，再也沒有一夕間成群的雞隻死亡……」不但如此，他還「若有其事地說什麼幫助農民減低成本，增加產量，收入高，生活水平也提高」等等，事隔短短一年，農民們在自己向四處張羅借債維持下，母雞的確是「增加產量」（這是農民自力更生的結果）農民生活水平也「提高」了（這是增稅的「恩惠」），可惜的是，雖然「增加產量」，飼料却限價一元，成本不但加重，而且雞蛋價錢已落到六分七五至七分之間，這樣，農民收入減少，生活費却大大提高了。行動黨官老爺只會「支嘴不會死」怎麼能體會到農民受災受難的苦楚呢？

跌價原因，生產過剩，市場縮小

根據了解，這次蛋價下跌的原因，主要是生產過剩，而無市場銷售（過去印尼是本邦雞蛋的大主顧），加以中央政府加緊增稅的結果，引致飼料漲價，雞蛋成本高，市場停滯，因而導致蛋價下跌，而首當其衝的，就是農民了。在蛋價沒有下跌時，農民普通每十隻雞每天吃料的開銷約三角左右，自從中央政府增稅後，飼料商已提高飼料價錢一元，所以在這種情形下，農民每十隻雞每天的開銷就要增至3角2分半左右，照一些農民反映，如果「天公多隆」，新舊雞合起來平均產蛋五成的話，就每粒七分，可買得3角半吧，但扣除3角2分半左右的開銷，實際上每粒蛋僅得半分的利潤吧了。

屋漏偏逢連夜雨

目前，榜鵝農民不但遭遇蛋價慘跌的不幸，而且在產量方面也大大減退，不如以往了。據說這是農民所購買的飼料大部份混淆許多「雜物」（？）的關係，母雞吃後，多致染症，「漏蛋」減少產量，因此農民們一般收穫能4成左右，就應該「阿彌陀佛」了。一位農民憂悵地告訴筆者：「俺養有二千隻雞，當今產量只在3成至4成之間，

飼料又起價一元，所以，每天還要虧蝕二十元左右。俺一家七口，就說每日一人五角錢吧，至少每天要倒貼二、三十元啊！照這樣下去，每個月要虧蝕幾百元，俺又不是印鈔票的，錢從那裏來呢？俺所算的僅僅是飼料這方面的開銷，這期間，小雞的開銷是「貼出不貼進」的，每只小雞養到生蛋需6個月，成本最少也要七元左右，這六個月內，飼料、打針、病、死等，叫俺怎樣去「堵水」（承擔）？俺還沒有包括那些母雞生病、老、死等損失呢，就說雞生病吧，一罐小小瓶的葯水就要三、四十元，你說「驚人」不驚人？俺目前儘可能就是將老母雞、雞頭賣掉，硬頭皮，拼這條老命挨到破產還有什麼辦法？俺已經欠雜貨店四千多元的飼料了，什麼時候還清？！唉，「沒有青山在，怎樣有柴燒」？咱養雞的有眼哭無淚水呵！」

一農敗百商

所謂「一農敗百商」說來不無道理，商人是從農民身上賺取利潤的，農民受影響，當然會波及商人，這次蛋價猛跌後，農民生活逐步陷入絕境，自然拖欠雜貨店或飼料廠的飼料就很多了。據一位雜貨店老板透露，目前他已被農民拖欠二十多千以上的飼料，筆者問他怎麼辦，他搖了搖頭說：「這又有什麼辦法？難道要拿他們的妻兒來抵押！只好再挨二個月看看行情怎樣再打算，這次光×飼料廠，聽說那些囤蛋賣不出損失幾羅呢！人家說今年蛇年「鑽空」一點也不會錯，這次還不是增稅害死人，我們的錢就像雞蛋一樣，一粒一粒給冬姑這條「蛇」連殼也吞到肚里去了。」說完不斷歎息，不勝感慨！

看雞蛋不用吃飯

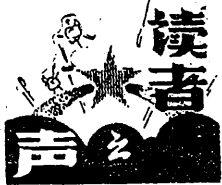
筆者又再在友人家遇到一位農

民，順便也向他了解對蛋價慘跌的看法，他一開口，就直截了當地說：「咱農民一世人就註定命字不好，今天我去六條石巴利，賣沒有兩格蛋，「怒火」一起，用車再載回來，有什麼辦法，收蛋的出的價錢低過「死父」，叫我怎樣「出手」？我還聽說政府和飼料商要合作穩定蛋價，誰知道行動黨政府又在變什麼把戲？其實，飼料起價一元也是政府增稅才會有，沒增稅，飼料怎樣也不會起得這麼快，我們能怪誰，飼料商要賺，政府增稅他一定要想法補回來，誰要做蝕本生意？而我們這些養雞的就註衰，「貼錢」養雞，白生雞蛋，弄來弄去都是大馬來西亞害死窮人，一下子印尼那邊沒船來；一下「番仔」、「唐人」相打；一下子抽兵打戰，現在又來增稅，這麼一來，飼料漲，蛋無市場好推銷，咱只好「看雞蛋不用吃飯」。政府如果要蛋價好，除非和印尼仔來往啦，不然，就取消增稅，這樣，飼料就不至於起這麼快，蛋價也不會落到這樣不可收拾，可見政府「痒的不搔，搔塊痛的」，聽說政府要宣傳多吃雞蛋，誰不知道吃雞蛋有維他命？現在的雞蛋新加坡人吃了還剩幾百羅厘，一直勸人多吃蛋就能夠使蛋價好，這個講給鬼聽才會相信……」

政府「吃齋補罪惡」

一位蛋商也說得蠻有道理，他說：「政府若要挽救蛋價危機，除非首先找到印尼一億人口的市場，因為地方近，成本較輕；不然，就乾脆學美國人一樣，將全星加坡的雞蛋統統購買過來，倒入海中以減少產量，這樣或者暫時可以維持蛋價。」接着他又指出：「目前行動黨政府聯合商家所謂要「津貼」蛋商輸蛋到香港的辦法，看來是很行得通的，從政府石人投標一千萬粒蛋，只有六十多萬粒蛋的投標，可見商家對雞蛋的「銷路」還是疑心重重的。根據一些消息，蛋商運往香港售賣的蛋價是五分，政府雖津貼2分半，蛋商賺取利潤本來很少；另一方面，本地蛋到香港後能和中國大陸的鮮蛋競爭嗎？這是江魚仔去會沙魚嘛！如果不能，蛋價怎

（轉入第四版）



南大消費合作社遭封始末

——舒適——

南大，自從被強硬改組後，似乎得到了特別的“照顧”。近來，學校當局制訂了不少條規（如學生團體規則）來“促進”各學會的“發展”，使到各學會逐漸日趨向冬眠狀態。這一切都是當今反動政權一路來遵循其主子的反動政策——扼殺民族教育，企圖控制南大、摧毀南大的本質。因此，南大各學會將面臨新的、更大的災難了。（詳見陣綫報118期）

除以上所述外，目前，就是純粹為營業性的福利機構——南大消費合作社也遭受到同樣的厄運了。三月十四日下午，政府當局不具任何理由援引所謂“註冊法令”吊銷了該社註冊証，並接管其一切財物。這又是反動政權再度迫害南大的反動本質的例証。

我們知道，南大是創立在離市區十五哩外的地方，交通不很便利，使得南大員生在購買日用品方面帶來諸多麻煩。為了彌補這一缺陷，始有南大消費合作社的誕生。然而，它的成立，不僅給予全校員生帶來了多方面的便利，同時也使他們免受中間商人的重利盤剝。七年來，它在全體社員們的精神合作、努力經營下，業務得到蓬勃發展，日臻完善，這是有目共睹的事實，誰也無法否認的！但是，今天他仍舊逃不脫被封閉的厄運，這是為什麼呢？為什麼有關當局要採取這項行動呢？

【司馬照之心，路人皆知】，有關當局這項措施，不外是其反動本質的再度暴露，企圖達到其全面

控制南大、摧毀南大的陰謀。而他們的這一陰謀是有計劃的。據悉早在去年八、九月間，緊接着南大被強硬的接管以及校內各學術團體被強迫限制活動後，便將其矛頭指向南大合作社了。

首先，便是向南大合作社理事會提出修改該社章程的建議和原則，其中有一項原則：即南大副校長或其代表有權委派代表一人出席合作社理事會。該代表有權向該理事會提出建議，而其建議理事會必要接受。很明顯的，這些別有居心者妄想通過修改章程來達到其控制該社的企圖。經過無數次的交涉後，該社管理理事會不得已只好接受修改章程的建議，並且接受合作社註冊官的指示，由合作社發展組負責草擬章程的修改條文。

由於這事件的發生，致使原定每年9月間舉行的社員大會展至十一月方舉行。這次社員大會是在非常困難的情況下召開的；而這群“別有居心者”也幻想通過這大會來達到他們的意圖，可是，他們的幻

想破滅了，他們提出修改章程的主要條文被絕大多數社員所否定了。（按：合作社章程規定：章程修改需得社員大會通過並由註冊官批准始能生效）。

反動派是不會輕易放棄他們的意圖的，既使他們死難臨頭時也要做垂死的掙扎。去年，自從他們的陰謀被揭穿後，不得不另謀“妙策”以謀求達到最後的陰謀，於是，本年二月初，他們便以“有社員的投訴”為藉口，派人調查該社貨倉與帳目，在進行是項行動時，曾申言至他們調查後，於二月底將給該社理事會一份報告書，可是，直到該社三月十四日被封閉為止，該份報告書似如石沉大海，杳無下文。遲至三月廿日始於報上悉知註冊官向報界發表聲明說：是由於該社“管理不當”才採取是項行動的！

然而，令人遺憾的，所謂“管理不當”應如何下定義呢？管理得“當”與“不當”應以什麼準則來衡量呢？再說，他們所指的“管理不當”是指方面而該呢？當局也沒有指出具體的証據來說明，這怎能使人信服呢？

其實，反動當局的陰謀是明顯的，他們的所謂“社員的控訴”、“調查”、“報告書”、所謂“管理不當”等等，不外是權宜之計，企圖含糊其詞以混淆視聽罷了。

從以上的事實，我們進一步了解到今天反動政權的本質：當他們的企圖不能得逞時，他們便會撕下他們的假面具不擇手段地來破壞人民的利益的！

（接第三版）

樣去穩定，別說希望再漲起呢；而且，政府這樣做，看來也沒有，也不可能解決飼料起價一元的意圖，這樣，養雞的成本沒有減低，蛋還是沒有市價，誰還敢養雞？不倒也要倒給他看！這個正如人家所說的【吃齋補罪惡】，別說就是，下去總是越來越艱難……】

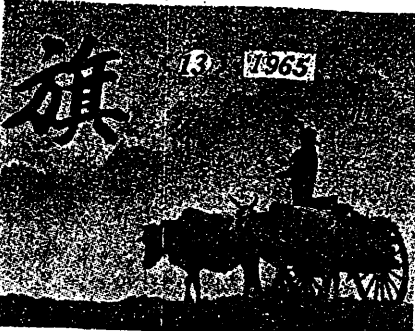
農民不會忘記現實的教訓

列位看官，如果雞蛋的價錢仍然保持目前的六分七五到七分之間，榜鵝廣大的農民將在這一兩個月內債台高築，面對破產。據筆者所知，目前已有幾戶資本較小的農民被迫將全部蛋雞賣掉，以清債務（還是還不清），君不見普遍的農民緊蹙雙眉，廢寢忘食嗎？山般重的債務壓在他們身上，厄運在不遠的

前方向他們招手，怎麼叫他們不要怕呢？不過，榜鵝農民却又在一次嚴重的事實中，不但進一步認識了【馬來西亞】帶給他們的【繁榮】是什麼，也深一層地懂得行動黨官老爺們那支【美式三十六寸口徑】的【大炮】到底有沒有【實彈】。因為，從來政府就沒有好好地或認真地照顧農民的生活和地位，去年【鷄傷風】猖狂流行和行動黨的原產局【服務週到】是很有密切關係的；這次雞蛋沒有較大的市場銷售，誰敢說和政府推行的【馬來西亞】也沒有關係呢？雞蛋沒有銷路，飼料還要起價一元，難道不是增稅所引起的？政府除了只會動用【紅車】【幫助農民離開他們的命根土地】外，這次增稅來買炮彈去殺害北婆人民，也是【保護】農民，【提高】農民的生活水平吧！

電影演出獲准 警方強加四條件

黨中央籌募政治被扣者福利金委員會，最近接到警方覆函，謂當局準備發出四月十日及十一日兩晚的電影演出准字，但附帶四個條件：(一)不准在會場掛布條（包括【社陣舉行電影招待會】的布條）；(二)不准演講；(三)不准發宣傳品；(四)須先交保證金五千元。



顛倒國

潛龍

(續上期)

內容大意是：某殷商於昨日下午三時半，因開倒車於××路與一“老爺車”相撞，雙方車輛均損壞不堪，幸無人受傷。茲因本國以顛倒為國訓，鼓勵國民開倒車，故當局對該殷商大加表揚，吁市民向他看齐，俾使全國人民徹底顛倒。又稱，當局為照顧民主，不擬立法

強迫人民開倒車，但凡開倒車者撞及非開倒車者時，可享免罰或減罰與特權，而不願開倒車者被撞及，各各自取，與人無尤。

“這簡直荒唐之至！”學者不禁罵出口來。

學者正滿腹疑團，不知如何解決，很想找個人來詢問。他很和藹地把老太婆請來，表示有點事想請問她，老太婆戰戰兢兢地走到學者跟前：

“先、先生，有什麼事好問的？”老太婆十分勉強地問道。

“唉，老太太，您對我誤會了，我，我實在是從不倚國來的旅客呀！”學者用最溫和的語調，顯示最大的誠意說，“老太太，您這樣拘束，真使我感到不安。我知道住在您家，會給你帶來許多不便，我想這一兩天就走好了！”

“噯，噯，您，您別生氣，我完全相信先生，我怎能不相，相信您呢！”

頓時，場面變得很僵，大家都沉默不語。

“你們顛倒國的人民生活很不錯吧？”學者換了個輕鬆的語調問道。

“這，這個，大概是不错吧！噯，我不知道這些，還是問我們的政府吧！”

學者感到很失望。他知道老太婆對他誤會太深了，老太婆那拘謹

不談錢的時代是早已經過去了。我們這個社會是個商業社會，錢的作用無窮大，簡直連「投我神聖的一票」也似乎非用錢去買不可；不談錢，除非你不想吃飯穿衣，準備着餓死！

錢的作用大，要找錢可就困難了，三輪車夫在烈日下揮汗踏車，一天也賺不到三塊；普通工友每天收入天收入有五元，就要暗地里偷笑了！至於那些整日價留連任大街小巷，只能靠做些散工渡日的失業漢們，恐怕就只好東緊肚子，連紅綠鈔票也難得摸到了。

想儘竅門找錢，似乎也是我們這個社會的特點之一。這就難怪連報紙副刊也要教人在「生活」中如何「生財有道」了！

概括來說，找錢的方法有二：其一是「明竅」，其二是「暗」的。

作家做不成，便跑去找名人編「商業錄」、「名人傳」之類，從而「財源廣進」，大大撈它一筆；這是明來明去的找錢方法，大家心裏有數的。走私、販毒，只能走暗路，偷偷發洋財。這

膠吧！要一號烟花的，不妨配給五號烟花，一轉手就白賺幾百萬！你要抗議，要退貨麼？兩個國家隔着一重海，「阿拉」住在小天堂，你奈我何？這種半騙半賣，也只能算是半「明」半「暗」的找錢方法。

其他例子尚多，不能一一舉出。

但我想，手段最高明的大概是綜合了「明」、「暗」、「半明半暗」三種找錢的方法，軟硬兼施的一種：要「明」有「明」，要「暗」有「暗」，左右逢源，財源廣進！這才是所謂「集大成」的最高明的「生財之道」！

把種種找錢方法綜合起來研究，編出一部「生財之道法」的專書賣錢的日子恐怕也為時不遠了，寄望於「經濟專家」、投機商人、「作家」們：努力！努力！再努力！

生財之道

財迷

是「暗」的找錢方法。徵「薪金稅」、「營業稅」，郵費漲價，這是「明」的找錢方法。公務員接受賄賂，私會黨收月捐，這是「暗」的找錢方法。

然而，似乎還應該有一種半明半暗的找錢方法。要舉例子似乎也不少：妓女賣淫，公開就犯法，乃有「半開門」的說法，就是半明半暗的找錢；舊的租屋突然要賣了，開價是：兩萬！不買就得搬出去，住了十幾二十年的「老資格」也沒有用。這看起來像「明」賣，其實暗中是半威脅、半勒索，兼而有之，也只能說是在半明半暗的找錢；商人做生意善用「騙」的技倆，例如賣樹

、恐懼的眼光，那副像面臨什麼災難的表情，使學者感到難過和內疚。他想，自己作為一旅客，竟沒有一點兒行李，這也難怪別人不相信了。他想不應該在這里呆太久，但是，他一直無法徹底了解這個顛倒國，心里總有些不甘。

這時，在客廳放着的那架陳舊的收音機響了起來，先是有人報告：“這是顛倒是非電台，各位聽衆，現在請聽一段音樂，先請聽樂曲×××（聽不清報告的是什麼）。”接着傳出來的是一片刺耳的嘈聲。其中彷彿有羊的慘叫聲，汽車相撞的巨響，還有的像鑽孔機的令人毛骨悚然的尖叫……學者最初是覺得莫名其妙，後來就根本聽不下去，難受極了。他以為收音機壞了，於是走到收音機前，試找別的電台的廣播，結果傳出一陣悠揚悅耳的美妙輕音樂，這說明收音機並

沒有毛病。接着，學者聽到了來自遠方正直國的新聞報告，這是兩天來第一次聽到正直的聲音。

這時，突然看見老太婆驚慌地跑來向學者說：“先生，”她聲音顫抖地說，“別、別聽這樣的廣播吧！您，您快關，關上吧！”學者知道不妙，馬上把收音機關掉了。只見老太婆跑到窗前去伸頭向外張望，又赶忙開了門張望了一陣，才稍稍放心轉回頭。

“噯，先生，這里是顛倒國呀，像那樣正常的聲音是不許聽的！……”老太婆逐漸改變了陰沉的臉色，看着似乎清醒了些，“先生，要是你真的來自別國的國家，為什麼你沒有行李，又不住旅店呢？這真叫人難於相信。”學者真不知如何解釋才好，但他還是十分懇切地向老太婆做了解釋，儘量消除她的懷疑。（待續）



英馬反動集團 加緊扼殺民主

馬社陣四支部被封

前日，聯盟政府無理封閉了馬勞工黨四個支部，即柔州屬下的笨珍及巫羅加什支部及霹靂州分部屬下的班台和直弄二支部。

儘管聯盟政府用什麼藉口，都無法掩飾它扼殺民主和堵塞憲制途徑猖狂行徑。對此，勞工黨總秘書發表稱：我們對聯盟政府這種措施，提出最後強烈的抗議，聯盟政府應為堵塞民主道路而引起的一切後果負責。勞工黨代主席林建壽稱：政府是不能封閉勞工黨的支部的，只有勞工黨本身才能這樣做；顯然地，政府這樣作，是進一步壓制反對黨。

昨日，我黨亦發表聲明如下：

聯盟政府查封了聯邦勞工黨的四個支部，這種法西斯行動，我們要加以嚴厲譴責。很顯明的，聯盟正在不斷採取種種不顧死活的措施，企圖鎮壓人民的與日俱增之反對【馬來西亞】情緒，以及反對英國統治我國的決心。

人民的言論自由，出版自由，集會自由，旅行自由，學習自由，早就被剝奪了。政治領袖工會領袖已遭當局專橫地逮捕及扣留，並受到個別禁錮與毆打。我國已無絲毫民主存在了。反對黨的種種合法權利已被剝奪殆盡，他們發現要表達人民的願望已越來越困難了。

現在，政府連那些反對馬來西亞的合法註冊政黨之一點點發言權，也要設法取銷了。這顯然是畏懼

人民！

但是，聯盟此種不顧死活的法西斯行爲，決不能抑制人民要求自由的意志。事實上，政府愈壓制，人民要求自由的意志更堅決。

在北婆方面英國封閉汶萊人民黨的若干支部，徹底暴露了軍事統治該區的法西斯作風。此次封閉勞工黨支部之舉，乃是在整個馬來亞實行軍事統治的明証。看起來，英國及其代理人連這張破舊的國會民主制面具也丟掉不要！我們對於這種封閉勞工黨四支部的無法無天行爲，鄭重提出抗議。

我們呼籲全民團結一致，堅決進行反對【馬來西亞】和外國統治的鬥爭，最後勝利一定屬於人民。

上述不顧死活的行爲，可說是達到了暴行的頂點。

美帝已違反了一九五四年日內瓦協定，甚至在此項協定墨跡未乾之前，他們即不顧此項協定。自一九五四年來，美帝不斷地將大批專家、顧問、軍人，送往南越，同時亦將無數彈藥及其他軍用品（包括核武器與導向飛彈）供給南越傀儡政權，公然違反日內瓦協定第十六條與第十七條之規定。他們建立了許多空軍基地與軍需庫，違反了日內瓦協定第十八條規定。南越的美國傀儡政權一直在迫害愛國份子，並進行集體屠殺，違反了日內瓦協定第十四條丙項規定。

美帝及其南越傀儡利用毒瓦斯來對付越南人民，並武裝侵略越南民主共和國，簡直與希特勒的納粹政權不相上下。美國的約翰遜乃是希特勒第二，而美帝則是全世界愛好和平民族的敵人！

新加坡人民黨嚴厲譴責美國使

用毒瓦斯，並武裝侵略越南民主共和國。新加坡人民黨全力支持南越人民的民族解放鬥爭。

政府压制中國銀行 僅發六個月暫時執照

據悉，最近聯盟政府發出六個月的暫時營業執照給星中國銀行，顯然的聯盟政府此舉無非是要打擊星中行業務的正常發展，以方便其進一步封閉該行。

最近，有人散佈“星中行即將結束”的謠言，並挑動存戶提取存款，企圖造成混亂，以達到其混水摸魚的目的。

對有人散佈謠言謂星中國銀行要自動收盤事，據悉，該行北京總行最近曾致函告知星中行全體職工，明確指出：星中國銀行是不會自動關閉。並謂：星中行具有發展業務的廣闊前途，總處從無關閉之慮。

不久前，陳修信已宣稱要引用銀行法令，調查星中國銀行及廣東銀行。

福利巴士工友投票 工業工聯獲代表權 「勞商」被工友唾棄

新加坡福利巴士車公司工友，昨日舉行投票，決定工友的代表工會。結果工業工友聯合會在工友們的支持下，獲得勝利，而被工人唾棄的【勞商】敗得慘極了！

昨日的投票，由上午九時至下午八時止，儘管【勞商】在以前進行各種的破壞活動，俱都一一被工友們揭穿，結果在投票總數的377票中，贊同工業工聯者有292票，而支持【勞商】者僅15票而已。福利巴士工友有了代表的工會，將能更好地維護工友們的切身利益。

工團抵制星洲日報 影響正日益擴大

左翼工團號召抵制星洲日報的行動，已於四月一日開始，這項行動所起的影響，正在日益擴大之中。

四月一日下午，全星工團聯總秘書處假廠商工聯會所，舉行記者招待會，宣佈這項抵制行動。受激出席招待會的記者有中西各報記者，惟星洲日報未受邀請。

據悉，星洲日報當局曾通過該報記者，向工會進行接觸云。

人民黨發表聲明 譴責美帝利用毒氣

新加坡人民黨昨日發表文告如下：

利用毒瓦斯來對付愛好和平的人民，乃美帝的野蠻行爲，同時亦為最無恥的法西斯行動，這種帝國主義者行爲，顯示美帝正在不顧死活地設法防止南越傀儡政權無可避免及迅速的崩潰，並企圖在南越新殖民主義者遭民族解放陣綫中南越人民节节擊敗的情形下，提高其士氣。美帝爲了壓制越南人民，不惜把一連串的暴行加在他們身上，而